Año IV.—Número 1.312

DEPOSITO LEGAL

Subscripción:
Salamanca, 1 peseta al mes
Resto de España, 3,75 trimestre.
Extranjero, 5 idem
Anuncios y reclamos, precios convencionales

Dos ediciones diarias
Número suelto 5 cénts.

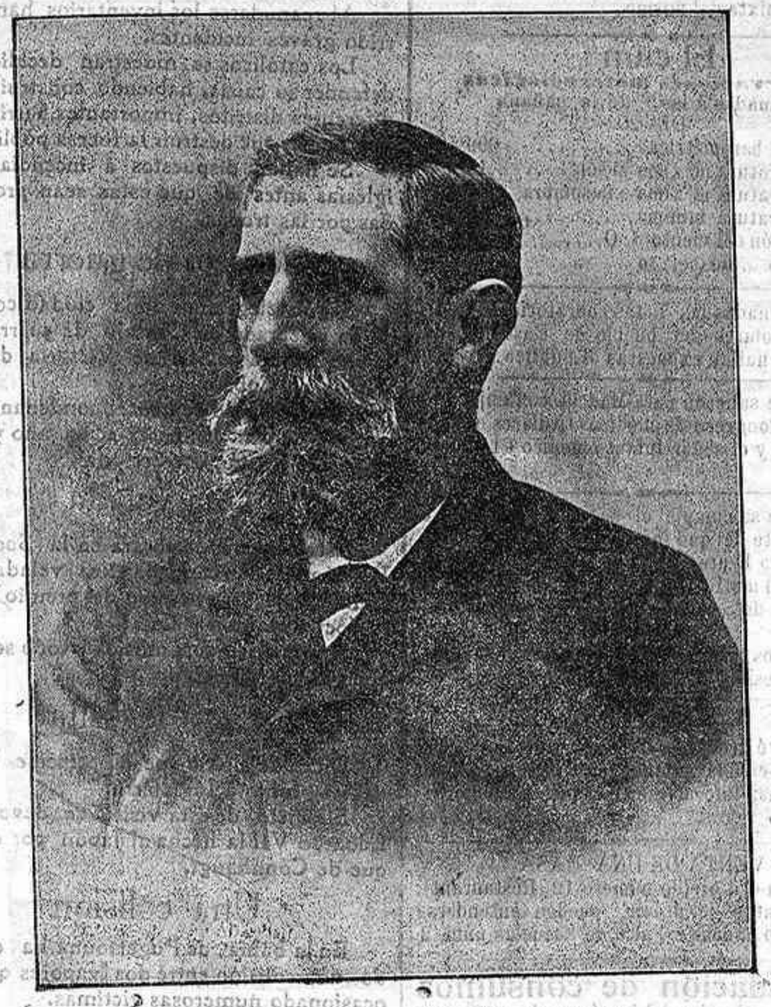
El Castellano

DIARIO DE SALAMANCA

Dirección, Redacción y Administración:
Calle de Zamora, núm. 19
Teléfono núm. 16
Talleres: Zamora, 19
FRANQUEO concertado
Número suelto 5 cénts.

Nuestras interviús con los hombres de Castilla

(De nuestro Redactor en Madrid)



D. Tomás Bretón

Mi cariñoso amigo el Sol ha sorprendido mi sueño y sobre mi frente, donde mil pensamientos ora alegres, ora tristes batallan, ha depositado un beso de fuego y de luz, que ha llenado mi alma de consolador aliento; mi despertar de hoy ha sido mas alegre que el de otros días.

Sobre mi mesa he encontrado un B. L. M. del genial músico don Tomás Bretón, nuestro querido y nunca bastante admirado paisano, en que me señalaba hora y sitio para una conferencia y mis alegrías han centuplicado su intensidad y mis esperanzas han llegado a ese sumun de perfección en que parecen ser realidades conseguidas. ¿El porqué de esta bienhechora sensación?... Yo mismo no sabría explicármelo: hay alegrías y sensaciones que provienen de presentimientos que solo obedecen a impulsos del alma, en los que para nada entra la reflexión, y cuando esto sucede sería inútil pretender analizar estos estados psicológicos en que nadie sabe ni qué los provoca ni dónde radican ...

Yo he admirado siempre a Bretón con una admiración muy parecida a la que me produjo el «Acueducto de Segovia» la primera vez que le ví. Sus obras, y mas aún su biografía ejercen en mí la misma sugestión que aquella granítica mole que, contra todo obstáculo y todo poder, permanece erguida y en desafío constante contra todos los elementos que, ya mansos, ya iracundos, van a estrellarse contra su incontrastable fuerza, acariciando, mal que les pese, blandamente al coloso.

Bretón es un músico genial —el único músico español que ha traspasado nuestras fronteras para recoger aplausos para sí y para su patria— y además es un caracter que ha sabido luchar, sacando energías que nadie hubiera podido sospechar en su débil naturaleza.

Sus esfuerzos han sido titánicos, como lo son siempre los del genio que sale de la nada y sin mas elementos que su fé y sus entusiasmos, tiene que allanar obstaculos, limar asperezas y vencer las resistencias que a su paso se oponen... Luchó por el arte, luchó por la vida y venció...

Su victoria *material* sin embargo, apenas fué mas que una tregua; por que Bretón que tiene un alma *atlética* de luchador, sigue en la brecha defendiendo el arte musical contra el que va hacia el mercantilismo mas grosero guiado por éxitos que dan popularidad y dinero.

Su *Certámen de Cremona* recientemente estrenado en la Zarzuela, no es mas que una lanza rota en pró de sus amores a la música, la que él pretende dignificar elevandola a la altura que se merece.

Sabía Bretón que el *manjar* era fuerte para el gusto del público en demasia estragado por los tangos, los couplés y los picantes bailables del género ínfimo, y sin embargo lo lanzó sin temor, despreciando el éxito de *taquilla* por el éxito artístico.

Larguísimo de exponer sería lo que yo pienso acerca de este músico, el mas eminente de España, no sólo según mi pobre opinión, sinó según la opinión popular que así lo decretó al acudir al concurso del «Blanco y Negro» cuando este importante periódico preguntó al público cual era en su opinión, el escritor, poeta, pintor, escultor, músico, etc., preferido.

Queden pues, mis pensamientos como mariposas jóvenes, dando vueltas alrededor de mi alma iluminada un momento por la luz de arte que la envuelve, y escuchemos todos al maestro cariñoso y benévolo que con modestia é ingenuidad habla de su arte con un respeto profético.

Importancia de la música

Chateaubriand ha dicho que los hombres cantan primero y después escriben y si no es así puede asegurarse por lo menos, que la música nació con el verbo y que música y poesía debieron ser simultáneas.

Para darse idea de la importancia de la música bastaría que supusieramos los martirios porque pasarían las almas de la madre que no pudiera cantar al mecer la cuna en que dormita el hijo de sus entrañas; la del enamorado mozo privado de la lírica exaltación que la vulgar prosa no consiente a su verbo; la del soldado que pelea, la del pueblo que tras penosa labor semanal se congrega en la plaza ó el prado alrededor de un cilindro ó un parche que le proporciona honesta danza... Imaginad que no existiera, que no hubiera instrumento capáz de hacer vibrar las moléculas del aire ó que la materia de este fuese refractaria al movimiento; en una palabra: que no fuera dado al hombre el placer de gustar las sensaciones del sonido y entonces la paz del mundo cambiaría por completo, sumiéndonos en un tormento en que Dante no pensó, privandonos hasta de esos rumores sedantes que en la misma quietud y austeridad de los páramos desiertos produce la naturaleza... ¿No es verdad que la vida sin música sería muy triste?... Como si solo se esperaran estas palabras que de la boca del maestro han salido, calladas y silenciosas, como rumor apagado de besos, para dar una contestación categórica, han penetrado por el balcón de la habitación en que me ha recibido un torrente de notas. Un regimiento con su banda á la cabeza pasa por la calle y aunque ahora no lo veo, me figuro que los balcones se abren, la gente se agólpa y á todos como á mi mismo, un sacudimiento especial, una especie de escalafrio sacude, estremeciéndoles de entusiasmo...

Con los ojos brillantes, en los que toda mi alma fuertemente impresionada se asoma, he mirado á Bretón, su cabeza orlada de cabellos blancos, rematado por un gorro redondo, parece también haberse coronado de luz, destacándose orgullosa y erguido sobre su busto... Ambos hemos callado y ninguno ha osado responder á la pregunta hecha momentos antes...

Misión educadora de la música

La misión educadora de la música en la sociedad es indudable; ella ha dulcificado y ha ennoblecido sus costumbres.

Para demostrar esto, no creo preciso que sea necesario hacer un estudio estadístico de la criminalidad, comparando ésta al estado de progreso y afición musical de los pueblos, comarcas ó regiones: creo que basta con que se imagine que hemos asistido á un concierto musical, que nuestro espíritu y nuestra alma ha sido durante la audición acariciado é iluminada por la luz del genio y que al salir uno de los espectadores nos pisa involuntariamente un pié... Al hecho seguirá cortés excusa, que será cortésmente acogida, pudiéndose concluir: *aquí no ha pasado nada*. Imaginemos que en vez de asistir á un concierto hemos asistido á una corrida de toros que nuestro espíritu y nuestra alma han sido durante el espectáculo, no iluminados y acariciados por la luz y los efluvios del genio, sino sobresaltados de continuo, ya que no horrorizados por los peligrosos y repugnantes lances de la que en España se insiste en llamar *fiesta nacional* y que al salir un espectador nos empuja involuntariamente... En lugar de la cortés excusa, tanto uno como otro, exaltado el ánimo, la razón embotada, (acaso por el vino) y pronta la ira, es fácil que en vez de poder decir, aquí no ha pasado nada, sea preciso exclamar: *aquí fué Troya*.

Estas son entre otras muchas, cosas que pudiera añadir, pruebas inequívocas de la misión educadora que la música ejerce en las sociedades y aun en las mismas fieras, como dijó afirmado el que dijo que la música las domesticaba.

Estado del arte lírico «teatral»

El estado de nuestra música que para el teatro se escribe es deplorable; con contadísima excepciones puede asegurarse que eso ni es arte ni cosa que se le parezca

No es culpa de los compositores, no; es culpa del público, del estado y de una porción de cosas más.

Los obstáculos que artistas y compositores, que con grandes alientos salen del Conservatorio, encuentran en su camino, hacen que no tengamos una ópera nacional á la que el público acabaría por acostumbrarse.

La competencia que la multitud de teatros por horas se hacen, ha matado la zarzuela grande y solo nos va quedando ese género ínfimo, que cada vez va empequeñeciéndose más.

Yo estoy seguro que con un capital de 500.000 pesetas, proporcionado por el Estado ó los particulares, para traducir obras é implantar la ópera Española en uno de los teatros de Madrid, se conseguiría pronto encauzar el gusto del público, logrando al mismo tiempo que España produjera artistas que en nada desmerecieran de los de otras naciones.

El Lírico, que quiso realizar este milagro, fracasó porque quiso improvisar un *género*, y estas cosas no se improvisan: las hace el tiempo y el genio, sin propósitos preconcebidos, respondiendo á la expontaneidad del artista, influido tal vez por el ambiente de arte que le rodea cuando éste es puro y le ayuda á elevarse en su concepción.

Ambiente del Arte

Prescindiendo de particularizaciones de tiempo y de lugar, diré á usted alguna de las cosas que á este respecto se me ocurren.

Nuestro arte contemporáneo, en lo que á la música concierne, está en un periodo de transición.

Llevamos cincuenta años de un romanticismo brillante en los que hemos tenido un teatro puramente convencional; Wagner ha venido á dar un nuevo giro al arte, aunque creo que contra su misma naturaleza.

En la obra de Wagner y la de Zola existen grandes puntos de semejanza en su iconoclasticismo, y así como la del primero pasa tras un periodo brillante, la del otro también pásase, aunque en un periodo algo más largo, por ser menos vasto el campo de la música que el de la literatura.

La música del maestro aleman es grandiosa, pero tiene el defecto de ser de un subjeuvismo grandísimo. El público, en general, no puede llegar á ella y aun los mismos profesionales se aficionan poco, por lo dificiles y complicadas de las ideas que desarrolla, á las que solo puede llegar en su grandiosidad el que hasta Wagner se eleve.

En mi concepto la música vagneriana es la que ha venido á avalorarnos la matchicha (¡!) porque cansa al público produciéndole un estado especial, que solo puede desterrar ante cosas tan fútiles.

Inclinaciones de nuestro público

Nuestro público por temperamento, por constitución, acaso por influencias de nuestro sol, se inclina al arte italiano que contribuye al relieve de la palabra, con su sencillez armónica y con su sobriedad instrumental que permiten al oido seguir facilmente el dibujo melódico y el concepto poético, sin que combinaciones y alardes contrapuntinescos le distraigan, ni robustas sonoridades se lo impidan.

El mismo público alemán (no técnico) llena los teatros donde le dan música italiana.

Yo mismo aún gustando mucho de la música vagneriana, me inclino por temperamento, á Verdi, aunque el suyo fuertemente dramático, es en el fondo un tanto rudo, en el reconozco que ha influido grandemente Vagner, sin hacerle perder su personalidad robusta y bien definida.

A Salamanca

Al emprender un viaje á la ciudad que me vió nacer con un motivo artístico que me satisface grandemente, siento un grande sobrecogimiento de ánimo. He de notar allí la falta de personas que me fueron muy queridas y el vacio que dejaron han de llenarme el alma de tristezas.

Voy porque es preciso hacerse fuerte y sobreponerse á las tinieblas de la vida.

Final

El maestro ha quedado silencioso y triste; una nube de recuerdos vaga por su frente, acaso su alma ha vuelto a vivir en un minuto toda su larga vida de lucha y de titánicos esfuerzos por conseguir el triunfo; respetemos su dolor y seamos discretos retirándonos, para que cuando este pase, pueda con libertad reanudar su trabajo de instrumentar una obra del difunto Caballero, cuya labor interrumpió para recibirnos.....

A. Sanchez Saleedo.

Madrid y Noviembre de 1906.

- Copla del día -

Señores de verdad y señoritas
y charros de polaina y de calzón,
vendrán pronto á Bretón,
las *tonds* de la tierra mas bonitas
á cantar y bailar al *mesmo son*.
Y yo pregunto ahora: en realidad,
todo eso ¿qué es?
¿Que la ciudad va al campo? ó al revés
¿que el campo viene al fin á la ciudad?

Correo telegráfico

(Desde Madrid)

Madrid 20.

El señor Soriano, mejorado en su enfermedad, asistió hoy al Congreso, dispuesto á tomar parte en el debate de la interpelación del señor Besada sobre las cuestiones de Valencia, pero, por no hallarse completamente bien, se convino en aplazar para mañana la continuación del debate.

—A última hora de la tarde ha ocurrido en la calle del Aguila, 27, un suceso sangriento.

Un albañil, llamado Norberto Moreno Andrés despues de un violento altercado, agredió á su esposa, Carmen Robledillo, de oficio guarnicionera, infiriéndola con una navaja, una herida grave en el costado izquierdo.

Inmediatamente después de cometer el crimen, el agresor volvió el arma contra sí, asestándase una puñalada en el pecho.

Parece ser que el matrimonio sostenía frecuentes altercados por no tener el marido trabajo, y no contar con mas recursos que el jornal de dos pesetas que ganaba ella.

—Hoy se ha reunido en el Congreso la Comisión de Asociaciones, limitandose á cambiar impresiones acerca de la distribución de turnos entre los individuos que la componen, para cuando llegue el debate.

No hubo acuerdo concreto, aplazándolo para otra reunión que la Comisión ha de tener.

—Los sucesos que se desarrollan en Marruecos van complicándose de un modo alarmante.

Se asegura que á causa de ello, y en cumplimiento de los acuerdos de la conferencia de Algeciras, Francia y España han convenido en enviar una escuadra y numerosas tropas de desembarco, para garantir la seguridad de los europeos residentes en Marruecos; seguridad amenazada desde los últimos sucesos.

Inglaterra cooperará á esta acción común, ordenando a su escuadra del Atlántico fondeada en Gibraltar, que se aliste para marchar á Tánger.

Los ministros de Estado y de la Guerra han conferenciado con el presidente del Consejo.

Y parece que en la reunión adoptaron importantes acuerdos encaminados á velar por los intereses españoles en el imperio mogrebino.

—La Prensa francesa publica telegramas de Hendaya donde se dice que la princesa Beatriz de Battenberg, madre de la reina Victoria, está en negociaciones con algunos propietarios de Igueldo para comprarles vastas extensiones de terreno, donde edificará un suntuoso palacio.

Dicen que las negociaciones están muy adelantadas y que las obras del nuevo edificio empezarán inmediatamente.

—Sigue el temporal en la Coruña, desencadenado de modo imponente.

Los buques pesqueros continúan amarrados, no habiéndose hoy enviado pesca al interior.

El espectáculo que ofrece el mar desde la ensenada de Orzán atraen millares de almas que van á presenciarlo.

El mar ha derribado muros y malecones.

Las grandes cocheras de la Compañía de tranvías sintieron los efectos del temporal, viniéndose á tierra las paredes laterales, lo mismo que parte del edificio del asilo municipal, que presenta enormes boquetes.

Del edificio de la Compañía de tranvías se han quitado muebles y documentos, por temor á mayores desperfectos.

Los bomberos y los obreros trabajan para levantar una muralla de tablas y piedras con objeto de atenuar los efectos del oleaje.

Las olas derribaron esta mañana á dos hombres, hiriéndolos.

En la playa próxima ha aparecido una ballena destrozada

Las nuevas noticias del supuesto naufragio del *Orisa* llevaron la tranquilidad á las familias de los tripulantes.

El buque fondeó en Coronel, siguiendo el viaje á Valparaiso.

Había salido el 16 de Octubre con 500 pasajeros.

Desde Béjar

POR TELÉGRAFO

(*De nuestro Corresponsal*)

En el salón del Progreso tuvo anoche lugar la reunión de las sociedades obreras con el fin de aprobar las bases que envian al Gobierno del Paraguay en contestación al ofrecimiento que aquél Gobierno les hizo con fecha 13 del actual.

Entre otras peticiones formulan la de que aquél Gobierno les abone los gastos de viaje desde esta ciudad, cuyo importe les descontará aquél Gobierno una vez que empiecen á trabajar.

Hicieron uso de la palabra varios oradores reinando gran entusiasmo.

El día 25 comenzarán á formarse en el Centro Obrero las listas de los que deseen emigrar, y á juzgar por el entusiasmo reinante la emigración ha de tener más importancia de lo que se ha supuesto.

Brillantes de Boro
Calle Zamora núm. 13.

UNA REUNION

En el aula número 1, y bajo la presidencia del señor Nuñez Rodriguez, celebraron ayer tarde una reunión los alumnos del sexto año del Bachillerato.

Fué presentada una proposición en la que se pedía nada menos que la supresión de los ejercicios del Bachillerato á su terminación, además de otros extremos tan importantes como nombrar una comisión que entendiera en el asunto y gestionara la confección de una bandera y otras zarandajas por el estilo.

Como en la mayoría de las reuniones escolares, el desorden fué completo, pudiendo al cabo ser nombrada la comisión de la siguiente forma.

Presidente, don Alberto S. Monge.
Secretario, don Decoroso Sagrado.
Tesorero, don Pedro Santos.
Vocales, don Jesús Marañón y don Enrique R. Mata.

LA TREVEJANA
Aceites finos de Oliva de SIERRA DE GATA, de
JULIAN DE LA RUA
COSECHERO Y EXPORTADOR
Almacen: ZAMORA 35, SALAMANCA,

(c) Ministerio de Cultura 2007

Los cantos charros

El Ayuntamiento de esta capital ha nombrado ya la comisión encargada de preparar el homenaje que se proyecta para honrar á los eminentes músicos don Tomás Bretón y don Dámaso Ledesma, nuestros paisanos.

La comisión la forman el Alcalde, don Guillermo Hernández Sanz y los concejales señores Diez, Cuesta, Palomero, Millán, Ruiz y García Polo.

Los primeros acuerdos que han tomado son preparar un recibimiento entusiasta al maestro Bretón, encargándose la comisión de solicitar todos los coches de particulares para las corporaciones que vayan á la estación, é iluminar las noches de los conciertos nuestra Plaza Mayor en igual forma que los días de feria.

Parece que se proyecta también la celebración de un banquete popular y hacer el domingo á medio dia una recepción que tendría lugar en la casa consistorial.

***

Don Tomás Bretón llegará á Salamanca el sábado próximo en el tren mixto de las nueve de la mañana.

Le acompañan su señora y dos de sus hijos, el Marqués de Altavilla con su distinguida señora y el Conde de San Rafael.

***

Esta mañana han llegado á Salamanca con don Dámaso Ledesma las voces que han de tomar parte en los conciertos anunciados. Vienen de Madrid, las señoritas

Alumnas del Conservatorio

Angela y Concepción García de López Silva, Felisa Hernández, Conchita Frenoll y Pascual, Angeles Sánchez Barroso y Pilar Blasco Aramburu.

Estas señoritas, que por cierto son muy distinguidas, muy bellas y muy simpáticas, vienen acompañadas de sus respectivas mamás.

De hombres han llegado tambien de Madrid y que pertenecen á la Capilla Isidoriana y teatro Real, los aplaudidos tenores don Gabino Moraleda, don Rafael Palou, don Pedro Moreno Cid, el barítono don Bernardo Ferrer y el bajo don Pedro Goyenechea; de la Catedral de Vitoria, don Justo Larrarte (tenor) y don Paulino Múgica (bajo); de la de Palencia, don Ramon Olalde y don José Moreno, bajo y tenor respectivamente; de la de Zamora, el bajo don Zacarías Figueroa y de la de Ciudad Rodrigo don Asterio Gonzalez, bajo tambien.

Junta municipal

La sesion de ayer

Y como en los días anteriores, abrió anoche la sesión el señor Hernandez Sanz. Y como en las noches precedentes, allí, en el salón capitular, se habló de todo lo divino y humano, pronunciandose palabras gruesas, impropias é inadecuadas, que convirtieron la sala en gallinero.

Allí se consumieron por docenas los turnos y por arrobas la paciencia; y como á última hora, la discusión tomase un giro peligroso, el señor García Tejado, con mucha habilidad, solicitó de la presidencia que la sesión fuera secreta. No accedió el Alcalde á esta petición y vino lo que naturalmente procedía: una enérgica protesta del señor Mirat que entrañaba censura para el señor Hernández Sanz.

Nosotros reconocemos en el señor Hernandez Sanz cualidades relevantes, honradez acrisolada, caballerosidad por nadie desmentida, pero no se nos oculta que carece de algo muy necesario para presidir el Ayuntamiento y la Junta municipal: no tiene, ni la destreza, ni la habilidad que se necesitan para manejar una batuta. Por muy buenos que sean los músicos que forman una orquesta, desafinaran seguramente si el director no es maestro en el arte, ó carece de la energía suficiente, ó de la influencia moral necesaria para llamar al pentágrama á los tocadores.

Créanos el señor Alcalde: hoy es más difícil que ayer el presidir el Ayuntamiento de Salamanca.

Pero dejemos estas delicadas y sinceras consideraciones que no persiguen ningún fin bastardo, y digamos algo de la *labor* que ayer realizó la Junta de Asociados.

A propuesta del señor Partearroyo y de acuerdo con la Comisión de Hacienda, se aprobaron todas las tarifas con ligeras modificaciones.

Después se nombró una Comisión compuesta por los señores Marcos, Partearroyo, Díez, Mirat y Ortuño, que *buscará con la linterna de Diógenes* los recursos que hagan falta para llegar á la nivelación.

Esta noche veremos cómo se hace el milagro.

Otra legión de emigrantes

No hace mucho tiempo que de la villa de Cantalpino que pasa por ser un pueblo tan grande y famoso como rico, siquiera esto sea una pura leyenda como tantas otras, marcharon con rumbo á América más de cincuenta vecinos, hombres y mujeres, familias enteras que abandonaban sus hogares en busca de fortuna y con la esperanza de hallarla del otro lado de los mares Pero por si eso no era bastante á la marcha de esa primera legión seguirá otra poco menos numerosa.

El viernes próximo saldrán de Cantalpino para Vigo, viniendo á tomar el tren á Salamanca unos 46 habitantes de dicha villa, muchos de los cuales llevan consigo á sus hijos de corta edad. La mayor parte de ellos se dirigen á Buenos Aires y lejos de mostrarse abatidos ante la perspectiva de un tan largo viaje parecen contentos y satisfechos como si se hallasen seguros de su porvenir.

Antes de emprender el camino casi todos ellos han enagenado los bienes que poseían, la casita, el huerto, el rompido, las aranzadas de viñedo; por que es de advertir que los emigrantes cantalpinenses contaban con algunas heredades y medios de subsistencia, de los cuales se privan por de pronto sabiendo cuanto importa que el emigrante cuente desde luego en América con algún recurso que le permita hacer frente á las primeras aventualidades.

Esos emigrantes, que son además excelentes y muy entendidos trabajadores, no ignoran tampoco que en América solo pueden hacer fortuna (cuando la hacen) los que van dispuestos á trabajar sin descanso y á vivir con relativa sobriedad.

De este modo se va despoblando esa famosa villa; del mismo modo que otros pueblos de nuestra provincia, como si este huracan de la miseria que sopla furioso empujase con fuerza irresistible hacia otros climas á todos sus habitantes.

Y á todo esto, trátase ahora por nuestra administracion de imponer á Cantalpino contribuciones mas onerosas, aumentando la que ahora paga.

¿No puede, pues, decirse que es el Gobierno el primer promovedor de esta horrible y creciente emigración?

Justicia municipal

Las multas impuestas hoy por el señor Angoso han ascendido á la suma de 20 pesetas, siendo los denunciados los que á continuación se expresan:

A un individuo por dejar entrar unas cabras en la chopera del Arrabal en 12 pesetas. A un lechero por vender agua en vez de leche 5 pesetas; 2 pesetas á un cochero por subir con su vehículo por la calle de Toro, y por último en 1 peseta á una doméstica por verter aguas.

Muy bien don Abel, usted promete y... dá.

Corbito.

Palacio Luminoso

Para esta noche se anuncia en el favorecido Salón Variedades la despedida de los celebrados duetistas Huri-Portelle y cuatro estrenos de bonitas películas que explicará el *orador cinematográfico* Santiago Teverga.

Tambien actuará el ventrílocuo señor Llovet, todo lo cual quiere decir que habrá que hacer cola en la taquilla.

●■●

Función en proyecto

Para el sábado preparan los hermanos Otto Karelli una gran función que tendrá lugar en el Teatro Liceo, cedido gratuitamente por aquella empresa para este objeto

El programa será interesante y variadísimo, y oportunamente lo daremos á conocer.

Teatro Bretón

He aquí el programa de las Veladas musicales de Cantos populares salmantinos, que se celebrarán en este Coliseo en los días 23 25 del actual, y en las que tomarán parte escogido coro de distinguidas señoritas, casi todas alumnas del Conservatorio de Madrid; un gran coro de hombres de las Catedrales de Vitoria, Palencia, Zamora y Ciudad-Rodrigo; elementos valiosos de la capilla de Madrid, de los Orfeones Salmantino y Obrero y de la Capilla de la Catedral de Salamanca, con bastantes voces de niños.

PRIMERA PARTE

Aradas

(Sr. Larrarte. Se canta en Terradillos de Alba)

La telera y la chaveta
dumbas á dos hacen cruz;
consideremos cristianos
que en ella murió Jesús.

(Sr. Palau. Se canta en Boada.)

Al paso de los bueyes
van los gañanes,
mira que paso llevan
los holgazanes.

(Sr. Moraleda. Se canta en Boada.)

Navarrito navarrito
no me seas fanfarrón,
que los cuartos de Navarra
no pasan en Aragón.

Acarreas

(Sr. Moraleda. Se canta en los pueblos de Peñaranda.)

Acarrea majito
con esas mulas,
que merecen de plata
las herraduras.

(Sr. Larrarte. Se canta en Villares de Yeltes.)

Echale los cencerros
a esos *bues* rojos
que te saquen el carro
de los *restrojos*.

(Sr. Palau. Se canta en la Armuña.)

Esquilones de plata
bueyes rumbones
estas sí que son señas
de labradores.

Muelos

(Srta. Carmen Villalba. Solo y coro. Se canta en Retortillo.)

A la mar se van los rios
paloma revoladora,
no pongas el pie delante
deja que ruede la bola ¡y al aire!
Deja que ruede la bola
que ella rueda y se divierte
y así me divierto yo
la noche que voy a verte: ¡y al aire!

(Srta. Carmen Villalba. Solo y coro. Se canta en Retortillo.)

Arriba limón, abajo la hoja,
arriba limón, ya te puedes meter monja
de la religión.
Ya te puedes meter monja
de la religión que quieras
que el galán que te rondaba
ya viste de escarapela;
Y arriba limón.

(Dialogo entre dos coros. Se canta en Boada.)

Quién te ha dado la cinta
dorado clavel;
quién te ha dado la cinta
quisiera yo saber.
La cinta me la ha dado
y el mi lindo amor,
y esta laboreada con cuatro lanzadas
y en el medio una flor.

Canción de siega

(Coro de señoritas. Se canta en Ledesma)

Segaba. Segaba la niña
y ataba,
y á cada manadita
descansaba.
Dicen que no me quieres
porque no tengo
vacas en la vacada,
bues en rodeo.

Cantos religiosos

(Coro de niños y coro general. Se canta en Miranda del Castañar)

La virgen de la Cuesta
no estaba en casa
que estaba á hacer milagros
con la de Francia.
Virgen del triunfo
señora nuestra
líbranos de mal.

(Salve á la Virgen de Valdegimena. Coro general.)

Virgen de Valdegimena
que en un monte estais metida,
entre Valverde y Horcajo
Sancho-Pedro y Chagarcía.
Ave regina máter.

(Pasión. Coro general. Se canta en Ledesma.)

Lo primero después de la cena,
Cristo con los suyos se fué a consolar;
declaróles su pasión sagrada,
y entróse en el huerto con fervor a orar.
¡Llorad; contemplad!

(La carrera. Coro gral. Se canta en Tamames)

Jesús amoroso
dulce padre mio
pésame señor
de haberos ofendido.

(Coro general. Se canta en Arapiles.)

Poderoso Jesús Nazareno
de cielos y tierra
Rey Universal:
oye un alma
que os tiene ofendido
pide que sus culpas
querais perdonar,
¡Sígueme y verás!

(Coro mixto. Siglo XVI. Se canta en C. Rodrigo.)

¡Oh admirable Redentor!
De la Gloria dulce prenda,
Tu nombre alabado sea
En los cielos y en la tierra.
Y la Pura Concepción
De María *gratia plena*
Sin pecado original
por siempre alabada sea. Amén.

El programa contiene otra segunda y tercera parte, que detallaremos mañana.

LOCALES

Ha dejado de existir en esta ciudad el popular guardia municipal Pedro Hernandez Olivera conocido por el sobrenombre de *Marras*. Descanse en paz.

Después de recorrer sus dehesas de esta provincia ha regresado el marqués de Cerralbo, acompañado de su hija política y de su sobrino don Carlos Argüello.

El distinguido aristócrata se propone pasar unos días en su palacio de San Boal, donde también se encuentran los condes de Oliva.

Muy en breve contraerá matrimonio en Fermoselle (Zamora) con una bella señorita de dicha localidad, don Miguel Martin, médico titular de Valderrodrigo (Vitigudino).

El Ayuntamiento de Boadilla saca á subasta el arrendamiento de los artículos de Consumos bajo el tipo de 2.150 80 pesetas.

Por el Juzgado de instrucción de Ciudad-Rodrigo se interesa de todas las autoridades la busca y captura de varias caballerías que han sido robadas hace algún tiempo.

A beneficio de la sociedad «Los Hijos del Trabajo» han donado las acciones que para la compra de local habian adelantado, los señores don Juan de la Fuente, don Victoriano Rodriguez, don Luis Dominguez Berrueta, don Agustin Ruano, doña Teresa Bermudez, señora viuda de Alipio Mediavilla, don Jerónimo Ortiz de Urbina y el Excmo. señor Obispo.

La Administración principal de Loterías, situada en la Plaza Mayor número 19, tiene premiados en el sorteo celebrado ayer, el número 22.662 con 3.000 pesetas y otros varios con 500.

El repartimiento de la contribución territorial é industrial de Retortillo se halla expuesto al público en la secretaria de aquel Ayuntamiento.

—¿Quiere mostrarse muy linda y seductora en una sonrisa? Ostente pequeños y blancos dientes y encías compactas y sonrosadas.

—¿Y como conseguirlo?

—Teniendo por su mejor consejero al bienhechor de la higiene dentaria, al gran dentífrico español LICOR DEL POLO, no olvidándase jamás de usarlo todos los dias al hacer su *toilette*.

Por la subsecretaria ha sido nombrada doña Victoria de los Ríos Fernández profesora auxiliar interina, de la escuela graduada de niñas de Zamora, con el haber de 550 pesetas anuales.

El juez de instrucción de Ciudad Rodrigo cita á Valeriano Arrano, procesado por el delito de lesiones, y cuyo paradero se ignora, para que inmediatamente se constituya en prisión en la carcel de aquel partido.

El día 3 de Diciembre próximo se celebrara una nueva convocatoria en el cuartel del Rey de esta capital, para suministrar de luz a los edificios militares.

El Ayuntamiento de Garcirrey ha acordado que se provea en maestro la escuela incompleta mixta del mismo.

El clima

Observaciones metereológicas

Tomadas á las 9 de la mañana

DIA 20

Presión barométrica.....	699'59
Temperatura máxima al sol.....	14'5
Temperatura maxima a la sombra	10'4
Temperatura mínima.....	2'4
Dirección del viento S. O....	1
El cielo ... despejado.	

Terminadas las listas cobratorias de edificios y solares del pueblo de Castillejo de Azaba, se hallan expuestas al público.

Anoche salieron para Madrid con objeto de asistir al Congreso de médicos titulares el doctor Pinilla y el señor Infante médico titular de Tamames.

Mañana se cumple el segundo aniversario de la muerte del que fué querido amigo nuestro don Ignacio Frutos.

Con tal motivo se celebrarán misas en la parroquia de San Martín por su eterno descanso.

Nosotros reiteramos á su distinguida familia la expresión de nuestro sentimiento.

Se vende

una tierra ó trozo en el término de Sepulcro-Hilario de cabida 22 fanegas de puño, arbolado 280 encinas; informarse en referido pueblo Nicasio Laso Varas. 2—4

VENTA DE UNA CASA

Sita en el Corrillo número 12 (Restaurant). —Para tratar del precio, pueden entenderse con Isidoro Sánchez: Patio de Escuelas núm. 2

Recaudación de consumos

La recaudación del impuesto de consumos produjo en los distintos fielatos de la ciudad el resultado siguiente durante el día de ayer.

	Pesetas
Fielato de la Estación	222'20
id. del Rollo.....	153 87
id. de la Puerta Zamora.....	47'17
id. de C. Ledesma.....	22'89
id. del Puente.....	396'97
Matadero.....	1359'26
Total.....	2202'36

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadistico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital durante el pasado mes de Octubre fué el siguiente;

Nacimientos 77 de ellos 8 ilegittmos. Natalidad por 1 000 habitantes 2'86. Defunciones 82 clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 1, grippe 1, tuberculosis 13, enfermedades del sistema nervioso 8, idem del aparato circulatorio y respiratorio 14, idem digestivo 17, septicemia puerperal y otros accidenpuerperales 1, vicios de conformación 1, seuectnd 1, muertes violentas 3, otras enfermedades 22, resultando una mortalidad de 3 05 por 1 000 habitantes.

Hace falta

muchacho de 14 á 16 años, en la Joyería Moderna calle Zamora 13; sin buenas referencias excusa presentarse.

TELEGRAMAS

De nuestro Redactor-Corresponsal

Madrid 21 = (Varias horas)

Obras en la estación

En breve comenzarán las obras de ampliación en la Estación del Norte.

Propónese la compañía construir dos pabellones de subidas á la Cuesta de San Vicente y emplazar debajo del Paseo de Rosales una galería para maquinaria.

Ataque á un convoy

Dicen de Varsovia que los terroristas atacaron á un convoy de alcohol, matando á 28 soldados de los que lo escoltaban.

Además se apoderaron de 2.000 rublos.

Los soldados hicieron varios disparos matando á algunos transeuntes.

Los agresores lograron escapar.

La Junta republicana

En Barcelona se ha reunido la Junta municipal republicana.

Después de empeñada y larga discusión acordó suavizar algo los términos del mensaje que envía al señor Salmerón, como jefe de la Unión Republicana, pidiéndole que reuna la Asamblea nacional.

El buque perdido

Telegrafian de Las Palmas que ha entrado en dicho puerto el vapor *Armanda*, que se habia dado ya por perdido.

Refiere su capitán que á la salida de Tenerife sufrió algunos desperfectos en la máquina.

Desplegó entonces las velas y así estuvo navegando hasta que se repararon las averías.

El Premio Nobel

The Standard dice que el premio Nobel, dedicado á ciencias médicas y referente á Fisiología, se dará al ilustre español Cajal, en vez de otorgárselo, como algunos habian propuesto, á Camilo Golgi.

La cuestion religiosa en Francia

Recíbense telegramas de París dando cuenta de serios desórdenes ocurridos con motivo de las determinaciones tomadas por el Gobierno en la cuestión religiosa.

Al reanudarse los inventarios han ocurrido graves incidentes.

Los católicos se muestran decididos á defender su causa, habiendo construido en diferentes distritos, importantes barricadas que tienen que destruir la fuerza pública.

Se hallan dispuestos á incendiar las iglesias antes de que estas sean profanadas por las tropas.

Consejo de guerra

Según telegrafian de la ciudad condal, se ha celebrado un Consejo de guerra por la entrega del cuartel de Victoria de las Tunas en Cuba.

Se ha dictado sentencia condenando al capitán y dos tenientes á un año y dos meses de prisión correccional.

Una velada

Esta noche se celebrará en la Sociedad Económica Vascongada una velada para conmemorar la concesión del premio Nobel al doctor Ramón y Cajal.

Habrá discursos, música y todo se hará con gran solemnidad.

Pago de visita

Dicen de Tokio que el príncipe Fushima irá pronto á Inglaterra.

El objeto de esta visita es devolver á Eduardo VII la hecha al Japón por el duque de Connhaugt.

Una colisión

En la bahía de Pugetsouna ha ocurrido una colisión entre dos vapores que ha ocasionado numerosas víctimas.

El vapor «Jeune» abrióse de proa á popa, pereciendo 35 tripulantes ahogados.

No es exacto

Se desmiente la noticia circulada de que la oficialidad de la guarnición de Barcelona se proponga celebrar un banquete el dia del aniversario de los graves sucesos que motivaron la ley de jurisdicciones

Mitin

El domingo próximo se celebrará en Barcelona un mitin radical para conmemorar el aniversario de la muerte del ilustre Pí y Margall.

Nuevos comendadores de Alfonso XII

Los Sres. Oliva y Pulido han recibido los nombramientos de comendadores de Alfonso XII expedidos á favor de los Srs. Nó García y Segovia, Decanos de las facultades de Ciencias y Medicina respectivamente.

Hácia Tánger

Esta madrugada zarparon de Cádiz con rumbo á Tanger los barcos de guerra españoles Pelayo y María de Molina.

Llevan 400 hombres de infantería de marina, que desembarcarán en cuanto las circunstancias así lo exijan.

MAROTO

El Abogado

Don Eudoxio de Castro ha establecido su despacho en el piso segundo de la casa número 9 en la calle de Meléndez.

Almacén de Curtidos

DE MATEO VICENTE

ESPOLÓN 12.

— ALBA DE TORMES —

Existencia de todo lo preciso al ramo de zapatería.

Se vende

la casa de la calle de Libreros 70 duplicado. Rosa 9, informarán.

Maderas y materiales de construcción, frente á Calatrava de J. Garcia de Piedra (Hijo) yeso, cal, baldosín, mosaico, cemento, por-lan marca «Cangrejo», cal hidráulica y caña para techos *precios muy baratos*.

Café-Restaurant LA PERLA

Calle del Prior, 9 y 11

Se reciben encargos para *bodas, banquetes y bautizos*.

Cubiertos de DOS PESETAS en adelante y á la carta,

Se sirve á domicilio.

Taller de Calderería y Fumistería de Francisco Chimeno

CUESTA DEL CARMEN

(c) Ministerio de Cultura 2007.

Mil pesetas se ofrecen al que presente cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente las enfermedades urinarias.
Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Se vende

madera de negrillo de todas dimensiones para carros, vigas, machones y cuartones de blanco y chopo, tabla y tableta de blanco, toda en condiciones de destinarla en obras.
Dirigirse á Ildefonso Fernández del Campo en Villamor de los Escuderos. 82—90

NOVELTY

En esta elegante cervecería hay exquisitas medias noches, emparedados, pasteles variados, pastillas de café, y fiambres.
Se vende leche pura de cabras á 25 céntimos cuartillo.

Restaurant

Precio del cubierto almuerzo, cuatro pesetas; comidas, cinco.

Mercado de Valladolid

Dia 20

Almacenes del Canal.—La entrada ha sido de 1000 fanegas de trigo á 40 reales una.
Tendencia sostenida.
Almacenes del Arco de Ladrillo.—Han entrado 200 fanegas de trigo á 39,75 reales una.
Centeno 300 a 26.
Algarrobas 100 a 27.
Cebada 200 id. a 19.
Tendencia sostenida.

Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 34,00 pesetas.
Clases blancas y buenas á 34,50 id.
Idem corrientes á 34,00 id.
Idem de segunda buena á 33 id, los 100 kilos, y con saco en estación.
Salvados.—Tercerillas buenas, á 8 reales arroba; cuartas á 6; comdilla, á 4'50; salvado ancho, á 5'00.

Medina del Campo

En el de ayer entraron 200 fanegas de trigo que se vendieron á 39,50 reales las 94 libras.
Tendencia sostenida.

30 pesetas semanales

pueden ganar hombres y mujeres trabajando en su casa por su cuenta ó bien por la mía, artículo novedad fácil invente, admirable y nunca visto. Remitiendo treinta céntimos en sello de franqueo, se reciben franco domicilio muestras y explicaciones detalladas
Escribir a J. A. Jorda, plaza de San Miguel 1 (B), Barcelona.

CEPAS AMERICANAS
DE MARCIAL OMBRAS
SANTOVENIA (Valladolid)

INGERTOS, BARBADOS Y ESTACAS, SELECCION GARANTIZADA.—Precios reducidos. 4 medallas de oro: Gran diploma de honor. Catálogos gratis á quien los pida.

Las Aguas **VICHY-ÉTAT** son insustituibles. *Exíjase:*

VICHY ÉTAT — MARCA DE GARANTIA

Para las Enfermedades del Estómago — **VICHY-HOPITAL**
Para Enfermedades del Hígado — **VICHY-GRANDE GRILLE**
Para las Enfermedades de los Riñones — **VICHY-CÉLESTINS**

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

ANUNCIOS

Almacen de Vinos
de
V. VILLAR
Calle de Toro, 49

Vinos de mesa de elaboración esmerada

Vinos embotellados.—Tinto, cosecha de 1900, 75 céntimos sin casco.—Idem de 1901, 50 id.—Idem de 1904, Corriente, 80 id.—Vino clarete, cosecha de 1903, 40 céntimos.
Vinos de Jerez, lejítimos, recibidos en cajas de una docena de las Bodegas de D. FRANCISCO A. GONZALEZ.

SECOS.—Pálido, 2.25.—Media botella, 1,50.—Jerez añejo, 3.—Solera fina, 3,50.—Solera olorosa, 4.—Palma, 5.—Pale cortado, 5

DULCES.—Pedro Ximenez (añejo) 3,75.—Pedro Ximenez (superior) 6'75.—Moscatel (añejo) 3,25.—Moscatel (superior) 5,75.
Hay cajas de una docena en las que se hace un descuento.

HERNIAS (QUEBRADURAS)

deformidades del pecho y espalda, desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas ó pies, obesidad, prolapso de la matriz, etc., etc.

Tratamiento de las hernias, de éxito garantido, por medio del aparato **Herniario mecánico regulador**, con privilegio de invención por 20 años, **patente número 37 512** del reputado ortopédico de Madrid **Don Miguel Felipe Rodriguez.**

Han sido en número tan considerable las curaciones obtenidas en las hernias con el **Herniario mecanico-regulador**, que su inventor no vacila en recomendarlo al público como el mejor de todos los aparatos conocidos hasta el día, pues no tan solo es una verdadera maravilla por su firmeza y adaptación al cuerpo, merced á los ingeniosos mecanismos de que está dotado; que lo es más por que es el único capáz de curar radicalmente y de contener en absoluto toda clase de hernias, por antiguas y voluminosas que sean, aunque el herniado sufra accesos de tos ó se dedique á trabajos de fuerza.

Para combatir las deformidades del pecho y espalda, desviaciones de la columna vertebral, torceduras de piernas ó pies, etc., etc., se construyen aparatos verdaderamente prodigiosos que han venido á llenar un vacío que ha tiempo se dejaba sentir en la Ortopedia; pudiéndose asegurar que dicho reputado ortopédico, es el único que en España puede ofrecer al público aparatos para curar todas las deformidades conocidas en el cuerpo humano.

Especialidad en fajas higiénicas para las señoras de vientre abultado, péndulo ó caido y para combatir la obesidad.

Piernas y brazos artificiales

Esta casa es la única en España que construye piernas artificiales garantizadas, con las que se puede andar, correr, saltar y trabajar, calzándose el pié igual que el otro; y hace brazos con mano y dedos tan ingeniosamente articulados, que se puede comer y escribir con ellos.

El Director técnico del Gabinete de dicho reputado ortopédico recibirá, en Salamanca, los dias 25 y 26 de Noviembre, en el **Hotel Pasaje**. Horas de consulta de **11** de la mañana á **6** de la tarde.

En Madrid, en su Gabinete, Mendizábal 8, dupl.

18. 21. 24

CENTRO-PENSION
Mañes

Para alumnos oficiales de las Facultades é Instituto

Director propietario: **D. José Mañes Casaux**

— CALLES DEL SILENCIO 1, y TOSTADO 1—SALAMANCA —

Este acreditado centro docente instalado en punto céntrico muy próximo á las Facultades Institutos ha conseguido sorprendentes resultados en la enseñanza debidoá su régimen especial, á la continua explicación de todas las asignaturas constitutivas de las diferentes carreras que pueden cursarse en esta Universidad.

La Casa-Colegio consta de espaciosas é higiénicas habitaciones; salones de estudio y comedores; ámplias clases distribuidas entre las dos casas, **Silencio 1, y Tostado, 1**, comunicadas á este objeto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones.

El Profesorado consta: de Licenciado en Sagrada Teologia (Capellán), Doctores y Licenciados en Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Perito Mercantil, Auxiliares facultativos de Obras públicas y Maestros Superiores de 1.ª enseñanza.

Los alumnos son acompañados á las respectivas clases oficiales por los Inspectores y a todos se les explica cada día la lección que al siguiente han de dar en el Instituto ó Facultad.

En la Escuela que á cargo del acreditado profesor central se estableció en este Centro, se siguen obteniendo rápidos progresos, explicándose en ella la primera enseñanza y la preparación para ingresos en Normales é Institutos.

Continúan las clases de preparación especial para los que deseen obtener el grado de Bachiller en el próximo Setiembre, con muy poco trabajo del alumno.

Exactitud y formalidad en las cuentas extrictamente ajustadas al Reglamento

Siendo este Colegio el más antiguo de su índole en esta Capital, ha conseguido con su trabajo constante el mejor resultado, como lo demuestran las siguientes notas obtenidas desde su fundación: Matrículas de honor, 42.—Sobresalientes, 146.—Notables, 449.—Aprobados, 561.—Total de exámenes en 5 años, 1 218.

Bachilleres, 24; Licenciados en Derecho, 3; Medicina, 2; Ciencias, 1.

Se admiten internos, medio pensionistas y externos vigilados, desde seis años en adelante
Alimentación VERDAD, sana, abundante y nutritiva como lo tiene acreditado este Centro
Prévia autorización se formalizan toda clase de matrículas para los centros oficiales
Pídanse detalles y Reglamentos al Director

FERRO-QUINA-BISLERI

LICOR TÓNICO
RECONSTITUYENTE
DE LA SANGRE
MILAN

NOCERA-UMBRA
(MANANTIAL ANGÉLICA)

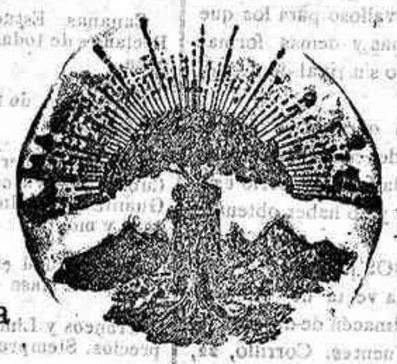
Agua Mineral de Mesa

EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS etc
DEPÓSITO: A. ROLANDO, BARCELONA
BAJADA Sta MIGUEL 1

El peligro amarillo vencido

Es indispensable hacer un uso regular de la Boldina Houdé para evitar y curar las crisis agudas de las enfermedades del hígado, cólicos hepáticos, congestiones del hígado, fiebres de los paises cálidos, ictericia, etc. Recomendada por los prácticos más eminentes del mundo médico, la Boldina Houdé hace desaparecer en muy poco tiempo—como lo prueban los millares de atestaciones procedentes de todos los países—el tinte amarillo característico de todas las personas atacadas de una afección hepática cualquiera. Presta asimismo grandísimos servicios en las convalecencias, en las pérdidas de apetito y en las digestiones difíciles.
De venta en todas las buenas Farmacias.—Depósito: A. Houdé, 29, rue Albouy, París.

LA VASCONIA



Sociedad de Seguros á prima fija

Domiciliada en Pamplona (Navarra)

Capital social: 5.000.000 de Pesetas

Delegado en esta provincia **D. Ricardo Gracia Crespo**.—Oficina Avenida de Mirat, 2, principal, izquierda.—SALAMANCA.
Agentes en todas las cabezas de partido y pueblos importantes

— Elaboración de tareas de encargo —

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES

movida por la electricidad de

Juan Francisco Martínez é Hijos

Plazuela de San Juan de Barbalos, números 13 y 15

Fábrica modelo | Rebajas proporcionales | San Juan de Barbalos, Salamanca

El dueño de esta acreditada Fábrica, que no ha escatimado sacrificio alguno para montar su establecimiento á la altura de los mejores de su género, acaba de instalar motores eléctrices que hacen más perfecta, limpia y económica la fabricación de chocolates, deseando corresponder al favor con que el público le distingue.

Fabrícase toda clase de chocolates desde el precio de **1,50 pesetas libra** en adelante; contándose con el más variado surtido de cacao de todas las procedencias.

Se elaboran tareas por encargo á precios sumamente ecconomicos, pudiendo los interesados elegir las clases de cacao y azucar que les convengan y presenciar todas las operaciones de la elaboración. Para mayor garantía, los clientes podrán devolver las tareas encargadas, si una vez hechas no fueran de su gusto.

Se hará una rebaja proporcional en los encargos que excedan de **6 libras.**

El lema de la Fábrica de Chocolates del señor Martinez é Hijos, es este: **limpieza, prontitud y economía.**

— Limpieza, Prontitud y Economía —

vo en Saint-Mandé, dirigiéndose sin pérdida de tiempo al hogar paterno: estaba el jóven tan cambiado, que su madre no pudo contener, al verle, un movimiento de sorpresa, y su padre se inquietó igualmente de su palidez, de sus ojos hundidos.

—¡Hijo mio!—le dijo.—Trabajas demasiado...

—Unas cuantas semanas de cansancio, padre, y tomaré un descanso largo. Ahora he venido á haceros una pregunta... ¿Recordais al pobre reo de Melun?

—Ya lo creo; el que fué la causa de mi congestión.

—¿Insistís en que aquella fotografía era la del hombre herido en Saboya por la explosión de un barreno?

—Justamente: aún me parece verle tan valiente, tan estóico, tan resignado en medio de sus sufrimientos...

—¿Creo que fuisteis recomendado á un ingeniero del pais.

—Dubail: sigue alli mismo dirigiendo los trabajos.

Jorge sacó su cartera y apuntó este nombre.

—¿Por qué tomas esa nota?—preguntó el arquitecto.

—Porque tengo que ver á ese ingeniero para

clére. ¡Luego yo adivinaba bien! No me engañaban mis presentimientos: habia otro asesino... Nó, nó habia otro asesino, sinó uno sólo... el dueño del rewolver, del cual se ha desprendido este escudo que lleva las iniciales de Mr. Fabricio Leclére... ¡Un inocente ha pagado por él ¡Un inocente ha sido juzgado y guillotinado en su lugar! ¡Esto hiela la sangre de las venas! ¡Y pensar que si yo hubiera hablado, si hubiese llevado este escudo al juez acaso hubiera salvado la vida de un inocente!... ¡Cañonazo de Brest! ¿Qué es lo que hecho? ¿Qué es lo que he hecho?

Y Cláudio llevaba ambas manos á su cabeza y se golpeaba el cráneo con desesperación...

En breve oyó en la pieza contigua la voz de Lorenzo, y dominando su emoción, guardó los dos escudos en su porta-monedas y colocó el rewolver con las otras armas.

—¿Habeis concluido?—preguntó el mayordomo, entrando acompañado del carretero.

—Falta sólo atar esta caja—respondió Cláudio bajando un poco la cabeza para ocultar su turbación.

—Pues despachad, y vamos.

Cláudio ajustó la tapa, la ató y la clavó... y cuando se levantó, tenia el rostro casi tranquilo.

—Ya veis que hay cinco cajas—dijo Lorenzo al carretero,—no es la carga pesada ni embara-

Pasaje gratis

—AVISO A LOS EMIGRANTES—

Todos cuantos deseen trabajar, con buena retribución, en las obras del Canal de Panamá, se les anticipará por cuenta del Gobierno Norte Americano los gastos del pasaje desde el puerto de Vigo.

Llamamos la atención de los emigrantes acerca de los abusos que con ellos se vienen cometiendo, cobrándoles cantidades indebidas por titulados agentes.

El emigrante no debe pagar cantidad alguna por concepto alguno antes del embarque en el puerto designado ni hasta su llegada á América.

Para más detallados informes dirigirse á don Manuel Corchuelo García, quien también dará informes gratuitos á los que deseen dirigirse á los puertos de Buenos Aires, Argentina, Brasil, Chile, Méjico, Cuba y otros Estados del Sur de América.

Puntos de embarque: Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Santander y Cádiz.

Agente matriculado, **Manuel Corchuelo**
VENTAS DE GARRIEL
Partido de Sequeros (SALAMANCA)

Sales naturales de La Toja

Extraidas por evaporación en el vacio, para la preparación de baños generales y locales.
Curan raquitismo, escrófulo-tuberculosis, lupus infartos ganglionares, tumores blandos, caries de los huesos, etc, etc.
Su uso conviene principalmente en el invierno por estar cerrado Establecimiento Balneario.
De venta en las principales Farmacias y Droguerías.
En Salamanca: Droguerías de don Ignacio Santiago Fuentes y don Segundo Primo Sanchezz. Farmacias de don Jerónimo Urbina, don Pablo Beltran Heredia, don Angel García Ruis y principales.

(c) Ministerio de Cultura 2007

ESTOMACALINA ALFAJEME

El más radical de los preparados existente para combatir y curar todas las afecciones del **Estómago ó Intestinos**.—Unico. Ensayados en la mayoría de los Hospitales de España y **recomendado** por los clínicos más **eminentes**. Después de usar los demás preparados tomar la **Estomacalina Alfajeme** y notareis alivio á la primera dósis. En las principales Farmacias y en la del autor **Conde de Romanones 8 y 10, Madrid.—Precio, 4 pesetas.**

Oftalmiaterion

Nuevo, poderoso remedio para las enfermedades de los ojos

Siempre hace bien; jamás daño

Se ofrecen **pruebas** de admirables curaciones, hasta en **crónicos y desesperados casos.** En los recientes, maravillosa rapidez.

Prospectos, detalles y depósito en esta Capital: Farmacia de GARCIA RUIZ, Plaza Mayor, 36

MAQUINA DE ESCRIBIR REMINGTON

Gran Prix Paris 1900

Ultimos modelos números 7 y 8 para escribir en dos colores

Máquinas de calcular para todas las operaciones aritméticas. Accesorios y papeles de todas clases para todos los sistemas de máquinas de escribir.

Duplicadores y rotativas para copias múltiples. Mesas con báscula, especiales para màquinas de escribir.

Pídanse catálogos á la

Remington Typewriter Company

Calle Gardoquí, número 3—Bilbao

OCASION

para aprovecharse de la gran rebaja de precios que se hace en todos los géneros de invierno, como camisas de franela, camisetas, calcetines, pantalones, etc., en lana y algodón en

LA FAVORITA

Casa la más surtida en camisería y ropa blanca para señora, caballero y niños.

Se reciben encargos de tintorería y quitamanchas.

ZAMORA, 5 (frente al café Suizo)

Averly Montaut y García, de Zaragoza

Casa constructora la mas importante en España y Portugal.

Molinos con castilletes de hierro, Limpias, Sasores, Deschinadoras, y toda clase de aparatos modernos para fábricas de harinas y molinos, Martillos y piquetas de acero fundido de las mejores marcas, Macetas, correas de todas clases.

Tambien tiene piedras francesas de la Dordoña y Ferté de las que somos únicos depositarios en España, además hay las mejores maquinas agrícolas, como son Trilladoras, Trillos veloces, sistema Rodrigo Martín, con patente en España, Aventadoras para limpiar los granos en las eras, sistema Tasier, cuyas máquinas limpian de 18 á 20 fanegas por hora, segadoras, sembradoras y arados mecánicos de hierro. Tahonas mecánicas, con la garantía de sus buenos resultados y el crédito con que cuenta esta casa en España y Portugal.

Se hacen presupuestos para molinos maquileros como también para fábricas de piedras y cilindros encargándose también dicha casa de Ruedas hidráulicas, turbinas, Maquinas de vapor y Motores de Gas pobre, Cilindros amaceradores ó refinadores, Amasadoras sistema «AVERLY.»

Se mandan catálogos, y para recibir informes pueden pedirlos á la casa, como también á don José Vaquero García, Fontana, número 10, representante en la provincia.

Abonos Químicos

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato-amónico.—Sales de Potasa, etc., etc.

Sociedad Anónima CROS—BARCELONA

Para análisis de tierras, consultas, envio de folletos agrícolas y suscrición a la revista «Los Abonos Químicos», cuyos servicios son todos gratuitos. Dirigirse á

D. JUAN GAVILAN

JOVELLANOS 5, PRAL.—MADRID

Director de las Oficinas Técnicas de la Sociedad CROS

Para noticias mercantiles y precios y pedidos de cualquier importancia que sean á La Agencia de Salamanca, PADRE CAMARA 5.

Gran almacén de materiales

Para la construcción de edificios

Cal, yeso, cementos, azulejos, baldosín de cemento comprimido, ladrillos prensados y de adorno, baldosillas finas de arcilla y estriada, bloques para PATIOS y COCHERAS.

Tubería de gres de superior calidad para cloacas y conducciones de aguas.

Consultar precios y condiciones,

Francisco Pérez Entisne

Azafranal 13.—Salamanca

Almacen de Yeso

Exclusiva de la blanca

Paseo de la Estación, 15

Salamanca

Se sirve á domicilio y se sirven vagones completos, á precios de fábrica. Cal de Cáceres é hidráulica superior de Zumaya

Arsenio Andrés

SALAMANCA

Ferretería de Hijos de A. Llorente

Gran surtido en artículos para obras, herramientas, utensilios de cocina, molduras, inodoros, camas, jergones, sifones patio, cribas, muelles, alambres, espino artificial, telas metálicas, zinc, cubos, baños, palas y PAPELES PINTADOS DESDE 0,25 PESETAS EL ROLLO.

Sanchez Barbero, 9 y 11

Platería, Joyería y Relojería

Viuda é Hijos de Fernando García

Plaza Iglesias, núm. 10, SALAMANCA

Taller de construcción

Casa fundada en 1810

Se compra Oro, Plata y Platino, y toda clase de monedas.

Premios en varias Exposiciones

TESORO

Lo constituye, y muy valioso para los que padecen tercianas, cuartanas y demás formas de paludismo, el específico sin rival de E. Mora.

Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico á todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable.

Caja de 40 píldoras DOS pesetas.

Unico depósito para la venta de píldoras febrífugas de F. Mora: almacén de drogas de don Ignacio Santiago Fuentes. Corrillo, 22, Salamanca.

Haberes de Ultramar

Compro. Pago en el acto, F. Rodríguez, Lope de Vega 2, 2.º Madrid.

Faltan corresponsales en Capitales y pueblos.

CALLICIDA PIZÁ

Extirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos, durezas, y las verrugas ó callosidades del cutis. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, por una peseta pueden extraerse muchos callos y durezas.

De venta, farmacia del autor, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales farmacias y droguerías. Por 1'35 pesetas se remite por correo y certificado.

Alberto Laurin

Primera casa fundada en España para la importación directa de Piedras francesas de La Ferte, Dordoña y Gironda para toda clase de molturación, garantizadas con certificados de origen.

Especialidad en maquinaria para Molinos harineros, Aparatos para la elevación de aguas y Norias perfeccionadas.

Se solicita correspondencia con las personas que necesiten ó proyecten instalar cualquiera clase de maquinaria.

Dirección Postal y Telegráfica: A. Laurin, en LEON

PIANOS

Garantizados á 975 pesetas

Almacen de música

Zamora 24

M. CARDENAS

Sillero y Guarnicionero

ARTÍCULOS DE VIAJE, ARMAS Y EFECTOS DE CAZA

15, San Pablo, 15.—SALAMANCA.

Monturas y bridas de todas clases, Bocados, Estribos, Espuelas, Fustas y Látigos.

Gran surtido en Cepillería, Gamuzas, Esponjas y plumeros.

Maletas, Cajas de viaje, Sacos, Cabás y Almohadas de Goma.

Cananas, Estuches para Escopetas, Reclamos de todas clases y bocinas para caza.

Cinturones de todas clases y Calzado para caza.

Frascos y Merenderas de Aluminio, Cubiertos y vasos para campo y viaje. Guantes y Polainas de todas clases para caza y montar.

Especialidad en guarniciones hechas para toda clase de carruajes.

Troncos y Limoneras de todas clases y precios. Siempre un gran surtido.

Escopetas para caza de las mejores marcas nacionales. Revolvers y Pistolas de todas clases y precios.

Máquinas para cargar y reabordear. Accesorios para la limpieza de toda clase de armas.

CALZADO DE GOMA

Marca «BOSTÓN»

Indispensable en el invierno contra la humedad y el barro.

Chanclo de caballero, 6'75 pesetas.
Idem de señora, 5'50 id.
Idem de niño, 4'75 id.
Es el chanclo más elegante y duradero.
Botas altas todas de goma desde 25 pesetas par.

Se compone el calzado de goma comprado en esta casa.

MARCA LEGÍTIMA

Casa fundada en 1775.—Premiada en varias Exposiciones

15, SAN PABLO, 15.—SALAMANCA.

Reservado para la Sociedad Española de Información y Publicidad de don Ramón Melgares, Príncipe 33, Madrid.

zosa: ¿cuánto me llevais por conducirla á Neuilly?

—Veinte francos.

—Pues en marcha.

En pocos momentos los tres hombres cargaron el carro, y Lorenzo anunció al portero que dejaba el cuarto vacante.

LXVIII

Por una coincidencia extraña, pero comprensible, dadas las circunstancias que conocen ya nuestros lectores, miéntras Claudio Marteau ponia la mano sobre la prueba irrecusable de la culpabilidad de Fabricio, un jóven penetraba en los almacenes de un célebre armero de la calle de Richelieu: era Jorge Vernier.

—¿Que desea al señor?—preguntó el armero.

—Venia simplemente á haceros una pregunta.

Jorge sacó del bolsillo el rewolver que el procurador habia entregado á Paula Baltus, y dijo:

—¿Me direis si este rewolver está fabricado en vuestra casa?

—Sí, señor, no hay medio de dudarlo; mi nombre está grabado en él, y al declararse la guerra franco-prusiana, y sobre todo, al principio del sitio de París, vendí muchos como éste.

—¿Podriais decirme á qué persona habeis vendido éste?

—Imposible caballero: esta clase de ventas se hacen en el acto y á dinero contante, sin que tengamos motivo para conocer ni preguntar el nombre del comprador.

—¡Perdonad!—observó Jorge.—El rewolver de que os hablo no ha debido ser un objeto cualquiera: iba enriquecido con un escudo, el cual tenia una cifra, y repasando vuestros libros acaso encontrareis el nombre del que os hizo grabar el escudo.

El armero examinó detenidamente el rewolver, y lo devolvió tranquilamente, diciendo:

—Ese escudo no se ha hecho en mi casa... Porque las armas de esta clase que he vendido no llevan escudo: la plancha que aqui habia ha sido colocada después, y por un obrero torpe, puesto que se ha desprendido.

—¿Es vuestra opinión?

—Es mi certidumbre.

Jorge, desanimado, dió gracias al armero, tomó de nuevo el rewolver y salió de la casa.

¡Todo fracasaba! Sus esperanzas se iban desvaneciendo una tras otra....

Al salir de casa del armero tomó el camino de hierro en la plaza de la Bastilla, y en breve estu-

(c) Ministerio de Cultura 2007